



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 914 907 322
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: JP5649 AIRCRAFT LEASING AS
Forretningsadresse: c/o Intertrust (Norway) AS
Munkedamsveien 59B
0270 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Peter Drachmann
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.06.2018

Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.08.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		36 368 806	35 806 868
Sum inntekter		36 368 806	35 806 868
Kostnader			
Raw materials and consumables used		35 723 101	35 220 651
Staff costs			
Other operating expenses	2	551 118	649 071
Sum kostnader		36 274 219	35 869 722
Driftsresultat		94 587	-62 854
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		49 160	5 566
Other financial income		35 790	40 618
Sum finansinntekter		84 950	46 184
Other financial expense		28 424	63 543
Sum finanskostnader		28 424	63 543
Netto finans		56 526	-17 359
Ordinært resultat før skattekostnad		151 113	-80 213
Tax on ordinary result		17 016	
Ordinært resultat etter skattekostnad		134 097	-80 213
Årsresultat		134 097	-80 213
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		59 874	-59 874
Transfers to/from other equity		74 223	-20 338
Sum overføringer og disponeringer		134 097	-80 212



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash in hand, etc	5	4 416 725	4 550 861
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 416 725	4 550 861
Sum omløpsmidler		4 416 725	4 550 861
SUM EIENDELER		4 416 725	4 550 861
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital (300 shares of kr 0,00)	4	40 000	40 000
Overkurs	4	260 000	260 000
Sum innskutt egenkapital		300 000	300 000
Opptjent egenkapital			
Other equity	4	74 223	
Udekket tap	4		59 874
Sum opptjent egenkapital	4	74 223	-59 874
Sum egenkapital	4	374 223	240 126
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
Tax payable		17 016	
Kortsiktig konserngjeld		1 347 918	1 503 895
Other short-term liabilities		2 677 568	2 806 840
Sum kortsiktig gjeld		4 042 502	4 310 735
Sum gjeld		4 042 502	4 310 735
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 416 725	4 550 861



JP5649 Aircraft Leasing AS – Org.nr. 914 907 322

**Annual report
01.01.2017 – 31.12.2017**

Annual accounts

- Income statement
- Balance sheet
- Notes to the accounts



JP5649 Aircraft Leasing AS

Income statement

	Note	1.1.-31.12.2017	1.1.-31.12.2016
(Figures in NOK)			
Revenue			
Operating lease income		36 368 806	35 806 868
Operating expenses			
Operating lease cost		(35 723 101)	(35 220 651)
Other operating expenses	1	(551 118)	(649 070)
Total operating expenses		(36 274 219)	(35 869 721)
Operating result		94 588	(62 853)
Financial income and expenses			
Other financial income		84 949	46 184
Other financial expenses		(28 424)	(63 543)
Net financial items		56 526	(17 359)
Ordinary result before tax		151 113	(80 212)
Tax on ordinary result	3	(17 016)	0
Net profit for the period		134 097	(80 212)
Allocated as follows			
Transferred to other equity	4	134 097	(80 212)




JP5649 Aircraft Leasing AS

Balance sheet as of December 31

	Note	2017	2016
(Figures in NOK)			
Assets			
<i>Current assets</i>			
<i>Receivables</i>			
Cash and cash equivalents		4 416 725	4 550 861
Total assets		4 416 725	4 550 861
Equity			
<i>Paid-in capital</i>			
Share capital	4, 5	40 000	40 000
Share premium reserve	4	260 000	260 000
Total paid-in capital		300 000	300 000
<i>Retained earnings</i>			
Owner's equity	4	74 223	0
Losses from previous years		0	(59 874)
Total retained earnings		74 223	(59 874)
Total equity		374 223	240 126
Liabilities			
<i>Current liabilities</i>			
Tax payable	3	17 016	0
Liabilities due to immediate holding company	2	1 347 918	1 503 895
Other current liabilities		2 677 568	2 806 840
Total current liabilities		4 042 502	4 310 735
Total liabilities		4 042 502	4 310 735
Total equity and liabilities		4 416 725	4 550 861

Oslo, June 28 2018


Peter Drachmann
Chairman


Gerald Lai Chee Ma
Board member



JP5649 Aircraft Leasing AS

Notes to the accounts for 2017

(Figures in NOK)

Accounting Principles

The annual report is prepared according to the Norwegian Accounting Act 1998 and generally accepted accounting principles for small companies.

Revenue

Revenue is recognized as income as it accrues over the period of the lease and when the earnings process is complete.

Unearned revenue/lease prepayments are recorded as deferred revenue on the balance sheet in other liabilities.

Balance sheet classification

Cash and cash equivalents consist of cash at bank. Creditors are recognized initially at fair value and subsequently carried at amortized cost.

Foreign currency translation

The Company's accounts are recorded in US dollars and converted to NOK at the end of the period. The exchange rate is obtained from Norges Bank (Norwegian Central Bank).

Assets and liabilities denominated in currencies other than NOK are translated into NOK at exchange rates prevailing at the end of the period (excluding share capital, which is stated at the historical NOK amount).

For income statement items is the sum of the average rate per month divided by 12 months used.

For revenue and expenses relating to leasing is the average rate per month used on each monthly billing.

Income tax

Tax expense comprises current and deferred tax. Current and deferred tax expense is recognised through Income Statement except to the extent that it relates to items recognised directly in equity, in which case it is recognised in equity.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the period, using tax rates enacted or substantively enacted at the reporting date. Deferred tax is recognized in respect of all temporary differences that have originated but not reversed at the end of the reporting period where transactions or events have occurred at that date that will result in an obligation to pay more or right to pay less tax.



JP5649 Aircraft Leasing AS

Notes to the accounts for 2017

Note 1 - Wage costs, number of employees, remuneration, loans to employees and auditor's fee

There were no employees in the Company in 2017

There have been no direct benefits for directors or general manager in 2017.

Fees to auditors in 2017 was NOK 50 000.

The Company is not required to have mandatory pension scheme according to the statutory law regarding mandatory pension scheme.

Note 2 - Intercompany balance group company and associate

	2017	2016
Accipiter Finance Holdings Designated Activity Company	1 347 918	1 503 895

Note 3 - Income taxes

Tax base	2017	2016
Operating result before tax	151 113	(80 212)
- Loss carry forward	(80 212)	
Tax base	70 901	(80 212)
Total income tax expense (24 %)	17 016	0
Tax payable balance sheet	17 016	0

Temporary differences linked to:

	01.01.2017	31.12.2017	Changes
Loss carry forward	(80 212)	0	(80 212)
Net temporary differences	(80 212)	0	(80 212)
Net temporary differences not included in loss carry forward	80 212	0	80 212
Sum temporary differences	0	0	0
Temporary differences 31.12.17. based on 23%	0	0	0



JP5649 Aircraft Leasing AS

Notes to the accounts for 2017

Note 4 – Owner's equity

	Share Capital	Share premium reserve	Other equity	Retained loss	Total
Owners' equity 1.1.2017	40 000	260 000		(59 874)	240 126
Profit for the period	0	0	74 223	59 874	134 097
Owners' equity 31.12.2017	40 000	260 000	74 233	0	374 223

In accordance with the Norwegian law of accounting § 3-3 the Board confirmed the premises of going concern present.

Note 5 - Share capital and shareholder information

Share capital:

	Number of shares	Face value	Book value
Ordinary shares	300	133,33 NOK	40 000 NOK

Shareholders per 31.12.2017

	Ordinary shares	Ownership Share	Voting rights
Accipiter Finance Holdings Designated Activity Company.	300	100 %	100 %



Deloitte.

Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 221 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel.: +47 23 27 90 00
Fax: +47 23 27 90 01
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i JP5649 Aircraft Leasing AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert JP5649 Aircraft Leasing AS' årsregnskap som viser et overskudd på kr 134 097. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:



Deloitte.

side 2
Uavhengig revisors beretning –
JP5649 Aircraft Leasing AS

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokførings-skikk i Norge.

Oslo, 28. juni 2018
Deloitte AS


Eivind Skaug
statsautorisert revisor



være på et annet språk.”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *”informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapet er eid av et utenlandsk selskap, og eierkretsen er begrenset. Selskapet opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket er engelsk. Videre er det lagt til grunn at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Jeanette Munkvold Skovholt
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 20.12.2017	Vår dato 08.01.2018
Telefon 22078139	Deres referanse Rani Butt	Vår referanse 2018/15075

JP5649 AIRCRAFT LEASING AS
c/o Intertrust (Norway) AS
Postboks 2051 Vika
0125 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for JP5649 Aircraft Leasing AS, org.nr. 914 907 322

— Vi viser til deres brev av 20. desember 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for JP5649 Aircraft Leasing AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret vurdering JP5649 Aircraft Leasing AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

Selskapet JP5649 Aircraft Leasing AS har følgende styremedlemmer: Peter Matzen Drachmann og Gerald Lai Chee Ma. Styrets arbeidsspråk er engelsk. Gerald Lai Chee Ma er Irsk statsborger uten norskkunnskaper og Peter Matzen Drachmann er Dansk statsborger med begrensede norskkunnskaper.

JP5649 Aircraft Leasing AS er 100% heleid av Accipiter Holdings Limited som er registrert i Irland. Toppeieren til Accipiter er det Hong Kong-registrerte Cheung Kong Limited. Ingen av de ansatte i disse selskapene har norskkunnskaper, og arbeidsspråket i samtlige selskap i strukturen er engelsk. Til dette kommer at alle parter involvert i driften av selskapene og på eiersiden er profesjonelle aktører. (..)

(..) Arbeidsspråket er engelsk, og all kommunikasjon foregår utelukkende på engelsk.

Selskapets virksomhet er utleie og leasing av lufttransportmateriell, og en norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan

Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo	Besøksadresse: Se www.skatteetaten.no Org.nr. 996250318 E-post: skatteetaten.no/sendepost	Sentraltbord 800 80 000 Telefaks 22 17 08 60
--	--	---